|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций | |  | ECE/ | |
| _unlogo | **Экономический  и Социальный Совет** | | | Distr.:  1 September 2016  Russian  Original: |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**170-я сессия**

Женева, 15–18 ноября 2016 года

Пункт 4.7.1 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года –  
Рассмотрение проектов поправок   
к существующим правилам,   
представленных GRSG**

Предложение по дополнению 4 к поправкам серии 04 к Правилам № 46 (устройства непрямого обзора)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям,   
касающимся безопасности[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее 110-й сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/89, пункт 16); в его основу положен пункт 16 доклада. Этот текст представлен Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету AC.1 для рассмотрения на их сессиях в ноябре 2016 года.

Дополнение 4 к поправкам серии 04 к Правилам № 46 (устройства непрямого обзора)

*Пункт 6.2.1.2* изменить следующим образом:

«6.2.1.2 Если устройство непрямого обзора … то общий процесс сканирования, воспроизведения и возврата в исходное положение должен длиться в общей сложности не более 200 миллисекунд при комнатной температуре 22 °C ± 5 °C».

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту   
   на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/254, пункт 159, и ECE/TRANS/2016/28/Add.1, направление деятельности 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)